

Exhibit B

Spanish translation

Exhibit B – Spanish version of corrective statements

A. Efectos adversos del tabaquismo para la salud

Una corte federal ha dictaminado que R.J. Reynolds Tobacco, Altria, Lorillard, y Philip Morris USA de forma deliberada engañaron al público estadounidense acerca de los efectos de fumar para la salud, y ha ordenado a esas compañías hacer esta declaración. Esta es la verdad:

- El fumar mata, en promedio, a 1200 estadounidenses cada día.
- Más personas mueren cada año a consecuencia de fumar que por asesinatos, sida, suicidios, drogas, accidentes automovilísticos y alcohol **combinados**.
- El fumar causa enfermedades cardiacas, enfisema, leucemia mieloide aguda y cáncer de boca, esófago, laringe, pulmón, estómago, riñón, vejiga y páncreas.
- El fumar también causa disminución de la fertilidad, peso bajo en bebés y cáncer de cuello uterino.

B. Lo adictivo del fumar y de la nicotina

Una corte federal ha dictaminado que R.J. Reynolds Tobacco, Altria, Lorillard, y Philip Morris USA de forma deliberada engañaron al público estadounidense acerca de las propiedades adictivas de fumar y de la nicotina y ha ordenado a esas compañías hacer esta declaración. Esta es la verdad:

- El fumar es altamente adictivo. La nicotina es la droga adictiva presente en el tabaco.
- Las compañías fabricantes de cigarrillos intencionalmente diseñaron cigarrillos con suficiente nicotina para crear y mantener la adicción.
- No es fácil dejar de fumar.
- Cuando usted fuma, la nicotina provoca cambios en el cerebro – por eso es tan difícil dejar de fumar.

C. No hay un beneficio significativo para la salud al fumar cigarrillos “con bajo contenido de alquitrán”, “lights”, “ultra lights”, “suaves” y “naturales”

Una corte federal ha dictaminado que R.J. Reynolds Tobacco, Altria, Lorillard, y Philip Morris USA de forma deliberada engañaron al público estadounidense al vender y hacer publicidad falsa de los cigarrillos “con bajo contenido de alquitrán” y “lights” como menos perjudiciales que los cigarrillos regulares, y ha ordenado a esas compañías hacer esta declaración. Esta es la verdad:

- Muchos fumadores cambian a cigarrillos “con bajo contenido de alquitrán” y “lights” en vez de dejar de fumar porque piensan que los cigarrillos “con bajo contenido de alquitrán” y “lights” son menos perjudiciales. **No** lo son.
- Los fumadores de cigarrillos con “bajo contenido de alquitrán” y con filtro inhalan básicamente la misma cantidad de alquitrán y de nicotina que obtendrían de cigarrillos regulares.
- **Todos** los cigarrillos causan cáncer, enfermedades pulmonares, ataques al corazón y muerte prematura – sean “lights”, “con bajo contenido de alquitrán”, “ultra lights” o naturales. No hay cigarrillos seguros.

D. La manipulación del diseño y la composición de los cigarrillos para garantizar el suministro óptimo de nicotina

Una corte federal ha dictaminado que R.J. Reynolds Tobacco, Altria, Lorillard, y Philip Morris USA de forma deliberada engañaron al público estadounidense al diseñar cigarrillos que intensifiquen el suministro de nicotina, y ha ordenado a esas compañías hacer esta declaración. Esta es la verdad:

- R.J. Reynolds Tobacco, Altria, Lorillard, y Philip Morris USA demandadas diseñaron de manera intencional cigarrillos para hacerlos más adictivos.
- Las compañías tabacaleras controlan el impacto y el suministro de nicotina de muchas maneras, incluso en el diseño de filtros y en la selección del papel para cigarrillos con el fin de acrecentar al máximo la ingestión de nicotina, en la adición de amoníaco para hacer menos áspero el sabor de los cigarrillos; y en el control de la composición física y química de la mezcla de tabaco.
- Cuando usted fuma, la nicotina provoca cambios en el cerebro – por eso es tan difícil dejar de fumar.

E. Efectos adversos para la salud por la exposición al humo de tabaco en el ambiente

Una corte federal ha dictaminado que R.J. Reynolds Tobacco, Altria, Lorillard, y Philip Morris USA de forma deliberada engañaron al público estadounidense acerca de los efectos para la salud del humo de tabaco en el ambiente, y ha ordenado a esas compañías hacer esta declaración. Esta es la verdad:

- El humo de tabaco en el ambiente mata a más de 38,000 estadounidenses cada año.
- El humo de tabaco en el ambiente causa cáncer de pulmón y enfermedades cardíacas en adultos que **no** fuman.
- Los niños expuestos al humo de tabaco en el ambiente tienen un mayor riesgo de síndrome de muerte súbita infantil, de infecciones respiratorias agudas, problemas de oído, asma grave y reducción de la función pulmonar.
- No existen niveles seguros de exposición al humo de tabaco en el ambiente.